



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr.: General  
1 November 2024  
Russian  
Original: English

**Конференция Сторон Конвенции о биологическом  
разнообразии**

**Шестнадцатое совещание**

Кали, Колумбия, 21 октября – 1 ноября 2024 года

Пункт 23 повестки дня

**Сохранение растений**

**Решение, принятое Конференцией Сторон Конвенции о биологическом  
разнообразии 1 ноября 2024 года**

**16/20. Сохранение растений**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на свои решения [V/10](#) от 26 мая 2000 года, [VI/9](#) от 19 апреля 2002 года, [VII/10](#) от 20 февраля 2004 года, [IX/3](#) от 30 мая 2008 года и [X/17](#) от 29 октября 2010 года,*

1. *постановляет* принять добровольные дополнительные меры, связанные с сохранением растений, содержащиеся в приложении, в качестве обновления Глобальной стратегии сохранения растений<sup>1</sup> в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия<sup>2</sup>, отмечая, что добровольные дополнительные меры касаются растений в наземных, внутренневодных, морских и прибрежных экосистемах;

2. *подчеркивает*, что добровольные дополнительные меры, связанные с сохранением растений, должны рассматриваться как гибкая основа, в рамках которой могут быть разработаны национальные и региональные меры с учетом национальных приоритетов и возможностей, принимая во внимание различия между странами в плане разнообразия растений и проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны;

3. *предлагает* Сторонам и правительствам других стран:

(а) разрабатывать или обновлять национальные и региональные меры, связанные с сохранением растений, и внедрять их в соответствующие планы, программы и инициативы, включая по мере необходимости, в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и секторальные планы, и согласовывать реализацию добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений, с национальными и региональными усилиями по осуществлению Рамочной программы в соответствующих случаях и на добровольной основе;

<sup>1</sup> Решение [X/17](#), приложение.

<sup>2</sup> Решение [15/4](#), приложение.

(b) по мере необходимости включать информацию о ходе осуществления добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений, в свои национальные доклады;

(c) во исполнение пункта 6 решения [VII/10](#) рассмотреть вопрос о назначении национальных координаторов по Глобальной стратегии сохранения растений там, где они еще не назначены, с целью активизации ее координации и осуществления на национальном уровне;

4. *предлагает* соответствующим международным, региональным и национальным организациям оказать необходимое содействие в целях реализации добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений, в соответствии со своими мандатами;

5. *выражает признательность* Глобальному партнерству по сохранению растений, включая его секретариат, работу которого обеспечивает Международный совет ботанических садов по сохранению растений, за поддержку мероприятий, связанных с разработкой добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений;

6. *призывает* Стороны, правительства других стран, деловые круги и другие соответствующие организации поддерживать инициативы ботанических садов, связанные с сохранением растительного разнообразия;

7. *предлагает* Глобальному партнерству по сохранению растений:

(a) предоставить руководящие указания по использованию механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия для мониторинга выполнения добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений, том числе путем выявления его пробелов;

(b) разработать конкретные индикаторы для каждой из добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений, и обеспечить их соответствие механизму мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также, при необходимости, индикаторам, разработанным в рамках других многосторонних процессов;

(c) разработать типовую форму для добровольной отчетности о ходе выполнения добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений;

8. *предлагает*, при условии наличия ресурсов, гибкому координационному механизму для Глобальной стратегии сохранения растений, учрежденному в решении [VII/10](#), и далее исполнять свои функции по оказанию поддержки Сторонам в выполнении добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений, признавая необходимость укрепления международного сотрудничества, в том числе путем содействия научно-техническому сотрудничеству, созданию потенциала и передаче технологий в целях укрепления потенциала стран, в частности развивающихся стран;

9. *предлагает* Сторонам в соответствии со статьями 20 и 21 Конвенции о биологическом разнообразии<sup>3</sup> и соответствующим организациям при необходимости оказывать финансовую и техническую поддержку с целью создания условий для осуществления добровольных дополнительных мер, связанных с сохранением растений, и представления национальных докладов о прогрессе, достигнутом Сторонами, являющимися развивающимися странами, в частности, наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, а также Сторонами с переходной экономикой.

<sup>3</sup> Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

## Приложение

### Добровольные дополнительные меры, связанные с сохранением растений, в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
<b>1. Уменьшение угроз для биоразнообразия</b>	
<p><b>Задача 1</b> Обеспечение охвата всех районов всеобщим комплексным пространственным планированием в интересах биоразнообразия и/или иными эффективными процессами управления, учитывающими изменение использования наземных и морских ресурсов, чтобы к 2030 году свести к значению, максимально приближенному к нулю, утрату районов, представляющих высокую ценность с точки зрения биоразнообразия, включая экосистемы с высоким уровнем экологической целостности, при соблюдении прав коренных народов и местных общин.</p>	<p><b>Сохранение растений в рамках процессов пространственного планирования и управления</b> 1. Выявление и картирование там, где это возможно, всех видов растений в наземных, внутренневодных, морских и прибрежных экосистемах, в том числе на уровне популяций, а также районов и экосистем, важных с точки зрения разнообразия растений, с использованием различных систем знаний.</p>
<p><b>Задача 2</b> Обеспечение к 2030 году эффективного восстановления не менее 30% деградированных районов наземных, внутренневодных, прибрежных и морских экосистем в целях улучшения состояния биоразнообразия и укрепления экосистемных функций и услуг, экологической целостности и связности.</p>	<p><b>Экологическое восстановление</b> 2. Осуществление программ или участие в программах эффективного восстановления деградированных экосистем и мест обитания, в том числе для предотвращения или смягчения существующих факторов, вызывающих деградацию, с использованием в приоритетном порядке генетически подходящего материала местных видов, улучшения и сохранения почв, с учетом экологических критериев, соответствующей почвенной биоты и опылителей и разносчиков семян, а также охраняемых видов, устойчивости к климатическим изменениям, долгосрочных обязательств, новаторского финансирования и адаптивного управления, с тем чтобы эти программы улучшали состояние биоразнообразия, повышали благополучие людей и по возможности опирались на традиционные знания при условии получения добровольного, предварительного и обоснованного согласия<sup>4</sup> соответствующих коренных народов.</p>
<p><b>Задача 3</b> Обеспечение и создание условий к 2030 году для эффективного сохранения и управления не менее чем 30% наземными, внутренневодными, прибрежными и морскими районами, особенно районами, имеющими особо важное значение для сохранения биоразнообразия и экосистемных функций и услуг, посредством экологически репрезентативных, хорошо</p>	<p><b>Важные районы с точки зрения разнообразия растений</b> 3 (а) Определение районов, имеющих важное значение для сохранения видов растений и их генетического разнообразия, обеспечение их высокой связности и представление таких районов в границах охраняемых территорий, а также реализация других эффективных природоохранных</p>

<sup>4</sup> Все ссылки на «добровольное, предварительное и обоснованное согласие» относятся к трехсторонней терминологии «предварительного и обоснованного согласия», «добровольного, предварительного и обоснованного согласия» и «одобрения и участия».

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
<p>взаимосвязанных и справедливо руководимых систем охраняемых районов и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе, с признанием территорий коренных народов и традиционных территорий, в соответствующих случаях, а также интеграция этих районов в более обширные наземные, морские и океанические ландшафты, при одновременном обеспечении того, чтобы любое устойчивое использование, если оно применимо к таким районам, способствовало сохранению биоразнообразия, признанию и соблюдению прав коренных народов и местных общин, включая права на их традиционные территории.</p>	<p>мер на порайонной основе, в том числе в морских и прибрежных районах.</p> <p>3 (b) Разработка планов комплексного управления важными для разнообразия растений районами и реализация программ по их эффективному документированию, охране, мониторингу, а также устойчивому управлению этими районами, с учетом и соблюдением прав коренных народов и местных общин, в том числе на их традиционные территории.</p>
<p><b>Задача 4</b>                      Принятие неотложных мер управления для обращения вспять вызванного деятельностью человека исчезновения известных видов и восстановления и сохранения видов, в частности видов, находящихся под угрозой исчезновения, значительного снижения риска исчезновения, а также для поддержания и восстановления генетического разнообразия внутри и между популяциями местных диких и одомашненных видов в целях поддержания их адаптивного потенциала, в том числе посредством сохранения <i>in situ</i> и <i>ex situ</i> и методов устойчивого управления, и эффективное управление взаимодействием между человеком и дикой природой для сведения к минимуму числа конфликтов между человеком и дикой природой в целях сосуществования.</p>	<p><b>Сохранение видов растений</b></p> <p>4 (a) Обеспечение по возможности максимально широкого признания, понимания и учета природоохранного статуса и угрозы вымирания, а также регулярного обновления оценок применительно ко всем известным видам растений.</p> <p>4 (b) Разработка и осуществление планов восстановления для всех известных видов растений, находящихся под угрозой исчезновения, в том числе планов регулирования вредителей, сорняков и других известных угроз и факторов утраты, в целях значительного снижения угрозы вымирания.</p> <p>4 (c) Содействие программам по эффективному сохранению, регулированию, мониторингу и восстановлению видов растений, находящихся под угрозой исчезновения, с использованием методик <i>in situ</i> и <i>ex situ</i>, в целях достижения надлежащих уровней генетического разнообразия и формирования жизнеспособных популяций и с вовлечением в работу коренных народов и местных общин по мере необходимости.</p> <p><b>Сохранение генетического разнообразия</b></p> <p>4 (d) Реализация программ по сохранению генетического разнообразия диких и одомашненных видов и популяций растений <i>ex situ</i> и <i>in situ</i>, в том числе сельскохозяйственных культур и родственных им диких видов, а также других видов растений, обладающих социально-экономической ценностью, с учетом степени одомашненности и использования заменителей и аналогов, при обеспечении эффективного документирования, регулирования и мониторинга генетического разнообразия внутри популяций и между ними в целях поддержания и восстановления генетического разнообразия и сохранения их адаптивного потенциала,</p>

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
	<p>принимая во внимание соответствующие рамочные программы и планы действий, разработанные Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.</p> <p>4 (e) Разработка программ эффективной защиты, восстановления и регулирования одомашненных, культивируемых видов и родственных им диких видов с применением методик испытания в полевых условиях и <i>in situ</i>, а также методов устойчивого управления, агроэкологии и других методов устойчивого производства, в том числе традиционных знаний коренных народов и местных общин с их добровольного, предварительного и обоснованного согласия.</p> <p>4 (f) Поощрение операций <i>ex situ</i>, способствующих искусственному распространению видов растений, находящихся под угрозой исчезновения, в целях осуществления совместных мер, способствующих сохранению <i>in situ</i>, таких как техническая поддержка, выделение средств, обмен образцами для реинтродукции в дикую природу, создание потенциала и обучение, передача технологий, инвестиции и создание инфраструктур.</p>
<p><b>Задача 5</b> Обеспечение устойчивости, безопасности и законности использования, добычи и торговли дикими видами при предотвращении чрезмерной эксплуатации, сведении к минимуму воздействия на нецелевые виды и экосистемы и снижении риска распространения патогенов с применением экосистемного подхода, при признании и защите устойчивого использования на основе обычая со стороны коренных народов и местных общин.</p>	<p><b>Устойчивость добычи</b> 5 (a) Разработка и внедрение стратегий, обеспечивающих устойчивость и законность добычи и использования дикорастущих растений, в том числе путем определения устойчивых уровней добычи, и направленных на искусственное размножение или стимулирование производства, с соблюдением и защитой принципов устойчивого использования на основе обычая коренных народов и местных общин.</p> <p><b>Торговля растениями</b> 5 (b) Выявление диких растений, которым в настоящее время угрожает или может угрожать неустойчивая или незаконная торговля, и содействие реализации либо разработке и принятию национальных или международных руководящих указаний, а также иных мер, обеспечивающих устойчивость, безопасность и законность добычи растений и торговли ими.</p>
<p><b>Задача 6</b> Прекращение, сведение к минимуму, сокращение и/или смягчение воздействия инвазивных чужеродных видов на биоразнообразие и экосистемные услуги посредством выявления и регулирования путей</p>	<p><b>Мониторинг инвазивных видов</b> 6 (a) Разработка или укрепление систем раннего предупреждения, мониторинга и отслеживания, в том числе программ информирования общественности, на национальном и</p>

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
<p>интродукции инвазивных чужеродных видов, предупреждения интродукции и распространения приоритетных инвазивных чужеродных видов, наряду с сокращением темпов интродукции и распространения других известных или потенциально инвазивных чужеродных видов как минимум на 50% к 2030 году, искоренением инвазивных чужеродных видов и контролем за ними, особенно на приоритетных объектах, таких как острова.</p>	<p>международном уровнях для предотвращения, регулирования и искоренения потенциально инвазивных чужеродных видов, которые влияют или могут повлиять на местные растения и их экосистемы, а также принятие мер<sup>5</sup> по регулированию путей интродукции.</p> <p><b>Контроль за инвазивными видами</b></p> <p>6 (b) Устранение пагубного воздействия инвазивных чужеродных видов на разнообразие растений и экосистемы путем принятия мер по контролю за ними или их искоренения с уделением особого внимания важным для разнообразия растений районам и учетом последствий изменения климата.</p>
<p><b>Задача 7</b> Сокращение к 2030 году рисков загрязнения и негативного воздействия загрязнения из всех источников до уровней, не наносящих вреда биоразнообразию и экосистемным функциям и услугам, с учетом кумулятивных последствий, в том числе (a) сокращения избытка питательных веществ, сбрасываемых в окружающую среду не менее чем наполовину, в частности с помощью более эффективного содействия круговороту и использованию питательных веществ; (b) сокращения не менее чем наполовину общего риска в связи с использованием пестицидов и особо опасных химических веществ, в том числе за счет комплексной борьбы с вредителями на основе научных данных, с учетом аспектов продовольственной безопасности и средств жизнеобеспечения; и (c) предотвращения, сокращения объемов и принятия мер для прекращения пластикового загрязнения.</p>	<p><b>Воздействие загрязнения на растения</b></p> <p>7. Сбор информации, исследование, оценка и предоставление доказательств рисков загрязнения и их негативных последствий, а также принятие мер по сведению к минимуму негативного воздействия загрязнения на виды растений и их экосистемы.</p>
<p><b>Задача 8</b> Сведение к минимуму воздействия изменения климата и закисления океана для биоразнообразия и повышение его устойчивости путем принятия мер по смягчению последствий, адаптации и снижению риска бедствий, в том числе с помощью решений, основанных на природных факторах, и/или других экосистемных подходов, при сведении к минимуму негативных последствий и стимулировании позитивного воздействия мер по борьбе с изменением климата на биоразнообразие.</p>	<p><b>Использование местных растений в целях смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему</b></p> <p>8 (a) Учет в рамках мероприятий по сохранению растений, в том числе проводимых для выполнения задач 2, 3, 4 и 6 Рамочной программы, настоящего и потенциального воздействия изменения климата на виды, их распространение и экосистемы.</p> <p>8 (b) Поощрение использования генетически, биологически и экологически подходящих видов местных растений, включая подлежащие защите виды, на участках, засаживаемых для связывания углекислого газа, и для внедрения решений, основанных на природных факторах, и/или экосистемных подходов, направленных на</p>

<sup>5</sup> Любые международные меры должны осуществляться в соответствии с положениями Соглашения Всемирной торговой организации о применении санитарных и фитосанитарных мер и Международной конвенции по карантину и защите растений

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
	<p>смягчения последствий изменения климата и адаптацию к нему, обеспечивая надлежащий выбор таких участков для предотвращения негативных последствий и стимулирования положительного воздействия на биоразнообразии.</p>
<p><b>2. Удовлетворение потребностей людей посредством устойчивого использования биоразнообразия и распределения выгод</b></p>	
<p><b>Задача 9</b> Обеспечение устойчивости всех способов регулирования и использования диких видов и создание тем самым социальных, экономических и экологических выгод для всех людей, в особенности находящихся в уязвимом положении и в наибольшей степени зависящих от биоразнообразия, в том числе посредством устойчивой деятельности, продуктов и услуг, основанных на биоразнообразии, которые способствуют улучшению состояния биоразнообразия, а также путем защиты и поощрения практики устойчивого использования на основе обычая коренных народов и местных общин.</p>	<p><b>Удовлетворение потребностей людей с помощью растений</b> 9. Разработка и реализация совместно с коренными народами, местными общинами и соответствующими заинтересованными сторонами программ по устойчивому поддержанию и регулированию диких растений, имеющих социально-экономическое и культурное значение, а также их экосистем, с целью увеличения выгод для людей.</p>
<p><b>Задача 10</b> Обеспечение устойчивого управления сельскохозяйственными, аквакультурными, рыболовными и лесными угодьями, в частности путем устойчивого использования биоразнообразия, в том числе посредством существенного расширения применения благоприятной для биоразнообразия практики, такой как устойчивая интенсификация, агроэкологические и другие инновационные подходы, которые способствуют повышению жизнеспособности, долговременной эффективности и производительности таких производственных систем, а также продовольственной безопасности наряду с сохранением и восстановлением биоразнообразия и поддержанием обеспечиваемого природой вклада на благо человека, включая экосистемные функции и услуги.</p>	<p><b>Устойчивое управление эксплуатируемыми земельными угодьями</b> 10 (a) Поддержка и внедрение программ устойчивого управления существующими сельскохозяйственными, аквакультурными, рыболовными и лесными угодьями и наращивание доли устойчиво управляемых земель для обеспечения сохранения и восстановления связанного с ними разнообразия диких растений, включая дикие виды, родственные сельскохозяйственным культурам. 10 (b) Приложение особых усилий к сохранению местных сортов, как <i>in situ</i>, так и <i>ex situ</i>, и содействие более широкому использованию местных сортов в поддержку диверсификации сельскохозяйственных культур и систем земледелия. 10 (c) Содействие мероприятиям, связанным с сохранением диких видов, родственных съедобным видам, и их поддержка в качестве неоспоримого вклада в обеспечение продовольственной безопасности.</p>
<p><b>Задача 11</b> Восстановление, поддержание и укрепление обеспечиваемого природой вклада на благо человека, включая экосистемные функции и услуги, такие как регулирование качества воздуха, воды и климата, здоровье почвы, опыление и снижение риска заболеваний, а также защита от стихийных бедствий и катастроф посредством решений, основанных на природных факторах, и/или экосистемных подходов в</p>	<p><b>Местные растения и экосистемные функции и услуги</b> 11. Обеспечение использования генетически, биологически и экологически подходящих и адаптированных видов местных растений, включая подлежащие охране виды, для восстановления экосистем или экосистемных услуг, в том числе в рамках решений, основанных на природных факторах, и/или экосистемных подходов.</p>

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
интересах всех людей и природы.	
<p><b>Задача 12</b>            Существенное увеличение площади и качества зеленых и голубых пространств в городах и густонаселенных районах, повышение их связности и доступности, а также выгод от их использования на долгосрочной основе путем содействия сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и обеспечение городского планирования с учетом биоразнообразия при улучшении состояния естественного биоразнообразия, повышении экологической связности и целостности, укреплении здоровья и благополучия человека, а также его связи с природой, и содействии инклюзивной и устойчивой урбанизации и предоставлению экосистемных функций и услуг.</p>	<p><b>Городская зеленая инфраструктура</b>            12 (а) Разработка проектов зеленой инфраструктуры с уделением внимания растительному разнообразию и связности, поощрение использования местных, устойчивых к изменению климата видов и предотвращение использования инвазивных чужеродных видов в программах сохранения разнообразия растений в городах, а также разработка и внедрение новых стратегий, направленных на учет биоразнообразия и экосистемных услуг в городском и территориальном планировании и управлении, с учетом прибрежных городских районов, а также прибрежных и морских экосистем.</p> <p><b>Разнообразие растений в городах</b>            12 (b) Развитие, выявление и защита богатых биоразнообразием доступных зеленых и голубых пространств в городах путем создания или расширения, среди прочего, парков, зеленых дорожек, прудов, каналов, водно-болотных угодий, ботанических садов и дендрариев в таких районах, а также обеспечение взаимосвязи между этими пространствами в целях эффективного содействия сохранению биоразнообразия, экологическому просвещению и информированию, а также здоровью и благополучию людей.</p>
<p><b>Задача 13</b>            Принятие эффективных правовых, политических, административных мер и мер по созданию потенциала на всех уровнях в зависимости от обстоятельств для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов и цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, а также традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, и упрощение надлежащего доступа к генетическим ресурсам, а к 2030 году – содействие значительному увеличению масштабов совместного использования выгод в соответствии с применимыми международными документами, регулирующими доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод.</p>	<p><b>Доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод для сохранения растений</b>            13. Поддержка и поощрение мер, направленных на содействие надлежащему доступу к генетическим ресурсам растений, при обеспечении совместного использования на справедливой и равноправной основе выгод от применения таких ресурсов и связанных с ними традиционных знаний, а также от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов растений в соответствии с применимыми международными документами, регулирующими доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод.</p>
<p><b>3. Инструменты и решения для процесса осуществления и учета проблематики</b></p>	
<p><b>Задача 14</b>            Обеспечение всестороннего интегрирования биоразнообразия и его многочисленных ценностей в меры политики, нормативные акты, планирование, процессы развития, стратегии искоренения нищеты,</p>	<p><b>Инструменты для учета проблематики сохранения растений</b>            14. Предоставление открытых и доступных данных и разработка инструментов для измерения и интеграции идеи важности различных систем</p>



<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
<p>стратегические экологические оценки, оценки экологического воздействия и в соответствующих случаях национальную отчетность на всех уровнях управления и между ними и во всех секторах, в частности оказывающих существенное воздействие на биоразнообразии, при постепенном согласовании всех соответствующих государственных и частных мероприятий, а также налоговых и финансовых потоков с целями и задачами настоящей Рамочной программы.</p>	<p>знаний и ценности разнообразия растений в меры политики, нормативные акты, экологические оценки и процессы планирования, в том числе сельского и городского благоустройства, стратегии сокращения масштабов нищеты и национальные механизмы учета и отчетности.</p>
<p><b>Задача 15</b> Принятие законодательных, административных или политических мер для поощрения и стимулирования деловых кругов, в частности для обеспечения того, чтобы крупные и транснациональные компании и финансовые учреждения:</p> <p>(а) проводили регулярный мониторинг, оценку и прозрачным образом раскрывали информацию о рисках, своей зависимости от биоразнообразия и своем воздействии на него, в том числе путем введения требований ко всем крупным и транснациональным компаниям, а также финансовым учреждениям по всем операциям, производственно-сбытовым цепочкам и портфелям проектов;</p> <p>(б) предоставляли потребителям информацию, необходимую для поощрения устойчивых моделей потребления;</p> <p>(с) в соответствующих случаях представляли отчетность о соблюдении положений и мер, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод;</p> <p>в целях постепенного сокращения негативного воздействия на биоразнообразии, увеличения положительного воздействия, снижения связанных с биоразнообразием рисков для предприятий и финансовых учреждений, а также поощрения мер по обеспечению устойчивых моделей производства.</p>	<p><b>Устойчивые практики использования растений</b></p> <p>15 (а) Содействие и помощь внедрению деловыми кругами, в частности, крупными и транснациональными компаниями, и другими отраслями, работающими с растениями, устойчивых практик в производственные цепочки, связанные с торговлей дикорастущими видами растений, а также популяризация этих практик в таких отраслях, как финансы, транспорт, электронная торговля и туризм.</p> <p>15 (б) Поощрение и поддержка разработки передовых практик мониторинга и оценки использования растений в устойчивом производстве в целях содействия сохранению растений и получению выгод коренными народами и местными общинами.</p> <p>15 (с) Предоставление потребителям информации, необходимой для поощрения устойчивых моделей потребления применительно к использованию растений.</p>
<p><b>Задача 16</b> Обеспечение людям стимулов и возможностей для выбора в пользу устойчивого потребления, в том числе путем формирования поддерживающей политики, законодательной или нормативно-правовой базы, просвещения и расширения доступа к актуальной и точной информации и альтернативам, и к 2030 году сокращение глобального следа потребления на справедливой основе, в частности посредством сокращения вдвое глобального объема пищевых отходов, значительного сокращения чрезмерного потребления и производства отходов, с тем чтобы все люди могли жить в гармонии с Матерью-Землей.</p>	<p><b>Устойчивое потребление</b></p> <p>16 (а) Предоставление информации и рекомендаций, в том числе в виде торговой статистики и данных, а также создание потенциала для разработки политики, законодательной и нормативно-правовой базы, в которых учитывается роль дикорастущих растений как важного источника продовольствия, волокон, лекарств, фармацевтических препаратов и строительных материалов, а также как ресурса для других секторов.</p> <p>16 (б) Разработка и поддержка образовательных программ, посвященных важности растений и воздействию глобального следа потребления, глобального объема пищевых отходов и</p>

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
	чрезмерного потребления на разнообразие растений.
<p><b>Задача 17</b> Разработка, укрепление потенциала и применение во всех странах мер биобезопасности, предусмотренных статьей 8(g) Конвенции о биологическом разнообразии, а также мер по обращению с биотехнологиями и распределению выгод от их применения, предусмотренных статьей 19 Конвенции.</p>	<i>Отдельных мер по сохранению растений в рамках задачи 17 предпринимать не требуется.</i>
<p><b>Задача 18</b> Выявление к 2025 году и ликвидация, ограничение или реформирование вредных для биоразнообразия субсидий на основе сбалансированного, справедливого, правомерного, эффективного и равноправного подхода, обеспечивая существенное и постепенное их сокращение как минимум на 500 млрд долл. США в год, к 2030 году, начиная с наиболее вредных субсидий, и увеличение доли мер стимулирования с положительным влиянием на сохранение и устойчивое использование биоразнообразия.</p>	<i>Отдельных мер по сохранению растений в рамках задачи 18 предпринимать не требуется, необходимо лишь содействовать ее выполнению.</i>
<p><b>Задача 19</b> Существенное и поступательное увеличение объема эффективных, своевременных и легкодоступных финансовых ресурсов из всех источников, включая внутренние, международные, государственные и частные ресурсы, в соответствии со статьей 20 Конвенции, для осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, с мобилизацией к 2030 году не менее 200 млрд долл. США в год, в том числе следующими способами:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) увеличение общего объема международных финансовых ресурсов, связанных с биоразнообразием, из развитых стран, включая официальную помощь в целях развития, и стран, которые добровольно принимают на себя обязательства Сторон, являющихся развитыми странами, в развивающиеся страны, в частности на наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, а также в страны с переходной экономикой, по меньшей мере до 20 млрд долл. США в год к 2025 году и по меньшей мере до 30 млрд долл. США в год к 2030 году;</li> <li>(b) значительное увеличение объема внутренних ресурсов благодаря разработке и осуществлению национальных планов финансирования биоразнообразия или аналогичных инструментов в соответствии с национальными потребностями, приоритетами и обстоятельствами;</li> <li>(c) привлечение частного финансирования, поощрение смешанного финансирования, реализация стратегий привлечения новых и</li> </ul>	<p><b>Финансирование сохранения растений</b></p> <p>19. Содействие выделению и мобилизация ресурсов из различных соответствующих источников для осуществления мероприятий по сохранению растений.</p>

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
<p>дополнительных ресурсов и стимулирования частного сектора к инвестированию в биоразнообразии, в том числе через фонды смягчения последствий и другие инструменты;</p> <p>(d) стимулирование инновационных схем, таких как оплата экосистемных услуг, зеленые облигации, компенсация неблагоприятного воздействия на биоразнообразии и кредиты, механизмы совместного использования выгод с гарантией экологической и социальной безопасности;</p> <p>(e) оптимизация сопутствующих выгод и синергетического эффекта финансирования, направленного на сохранение биоразнообразия и борьбу с изменением климата;</p> <p>(f) повышение роли коллективных действий, в том числе коренных народов и местных общин, действий в интересах Матери-Земли и нерыночных подходов, включая управление природными ресурсами на общинной основе, а также сотрудничества и солидарности гражданского общества, направленных на сохранение биоразнообразия;</p> <p>(g) повышение эффективности, результативности и прозрачности предоставления и использования ресурсов.</p>	
<p><b>Задача 20</b> Укрепление создания и развития потенциала, расширение доступа к технологиям и их передачи, содействие развитию инноваций и расширению доступа к ним, а также научно-техническому сотрудничеству, в том числе по линии Юг-Юг, Север-Юг и трехстороннего сотрудничества, для удовлетворения потребностей, имеющих отношение к эффективному осуществлению, особенно в развивающихся странах, при повышении эффективности совместной разработки технологий и совместных научно-исследовательских программ в интересах сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и укрепления научно-исследовательского потенциала и потенциала в области мониторинга в соответствии с масштабом целей и задач рамочной программы.</p>	<p><b>Создание потенциала</b></p> <p>20 (a) Разработка или укрепление инициатив по профессиональной подготовке и созданию потенциала в области сохранения растений, научных исследований и мониторинга, таксономии и управления информацией, садоводства, ботаники, биологических исследований на тему сохранения растений, биотехнологий и экологического восстановления.</p> <p>20 (b) Создание механизмов, партнерств и сетей для обеспечения доступности данных, знаний, технологий, а также сотрудничества по линии Юг-Юг, Север-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях совместного сохранения растений.</p>
<p><b>Задача 21</b> Обеспечение доступности наилучших имеющихся данных, информации и знаний для лиц, ответственных за принятие решений, специалистов-практиков и общественности для эффективного и справедливого руководства, комплексного и основанного на широком участии управления биоразнообразием, а также для более эффективной коммуникации, повышения уровня информированности, просвещения, мониторинга, научных исследований и управления знаниями, причем в этом контексте доступ к традиционным знаниям, инновациям, практике и</p>	<p><b>Программы по повышению уровня осведомленности общественности</b></p> <p>21 (a) Разработка или внедрение программ для повышения уровня осведомленности общественности о ценности разнообразия растений и экосистемных услуг, которые они предоставляют.</p> <p><b>Системы распространения информации о растениях</b></p> <p>21 (b) Содействие генерированию и применению имеющихся комплексных, достоверных и доступных экспертных знаний, онлайн-овых</p>

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
<p>технологиям коренных народов и местных общин должен осуществляться только с их добровольного, предварительного и обоснованного согласия в соответствии с национальным законодательством.</p>	<p>информационных систем, документов и перечней, а также обеспечению доступа к биологическим коллекциям (например, путем оцифровки) на местном, национальном и международном уровнях, с тем чтобы все страны располагали сведениями о собственной флоре, а также о состоянии известных видов растений и связанных с ними экосистем, при одновременном обеспечении добровольного, предварительного и обоснованного согласия коренных народов в отношении доступа к традиционным знаниям и с учетом текущей работы и процессов, осуществляемых в рамках соответствующих организаций, таких как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и ее Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.</p> <p>21 (c) Изучение возможностей учета различных систем знаний, включая традиционные знания, инновации, практики и технологии, в поддержку действий по сохранению растений.</p> <p>21 (d) Содействие непрерывному обновлению веб-сайта World Flora Online, включая соответствующие вспомогательные инструменты для идентификации, информацию о распространении растений и обновление в отношении региональных растительных систем, а также разработку других международных и национальных баз данных о растениях.</p> <p><b>Гражданская наука</b></p> <p>21 (e) Разработка или поддержка программ гражданской науки в целях выявления, документирования, мониторинга, сохранения, восстановления и устойчивого использования разнообразия растений в сотрудничестве с научными учреждениями.</p>
<p><b>Задача 22</b> Обеспечение с учетом гендерной проблематики всестороннего, равноправного, инклюзивного и эффективного представительства и участия коренных народов и местных общин в процессе принятия решений, касающихся биоразнообразия, а также доступа к правосудию и информации, при уважении их культуры и их прав на земли, территории, ресурсы и традиционные знания, включая права женщин и девочек, детей и молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями, и обеспечение всесторонней защиты экологических правозащитников.</p>	<p><b>Сохранение растений и традиционные знания</b></p> <p>22. Обеспечение с учетом гендерной проблематики всестороннего, равноправного, инклюзивного и эффективного участия коренных народов и местных общин на всех соответствующих уровнях с их добровольного, предварительного и обоснованного согласия в соответствии с национальным законодательством в целях сохранения, а также формирования уважения к традиционным знаниям, инновациям и практикам, связанным с сохранением и устойчивым использованием разнообразия растений.</p>

<i>Задачи Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия</i>	<i>Добровольные дополнительные меры на период 2024-2030 годов</i>
<p><b>Задача 23</b>            Обеспечение гендерного равенства при осуществлении рамочной программы на основе гендерного подхода, в соответствии с которым все женщины и девочки имеют равные возможности и потенциал для внесения вклада в достижение трех целей Конвенции, в том числе путем признания их равных прав и доступа к земле и природным ресурсам и их полного, равноправного, значимого и информированного участия и лидирующей роли на всех уровнях действий, взаимодействия, политики и принятия решений, связанных с биоразнообразием.</p>	<p><b>Гендерное равенство</b>            23. Обеспечение гендерного равенства при осуществлении мероприятий по сохранению и восстановлению растений на основе проактивного внедрения гендерного подхода, предусматривающего признание прав женщин, равноправный доступ к растительным ресурсам и их всестороннее участие на всех уровнях в процессах принятия решений, при одновременном заострении внимания на важной роли женщин, как хранительниц знаний, в сохранении растений.</p>